


## CORREO DE XEREZ

DEL DOMINGO 22 DE NOVIEMBRE

DE 1801.



*V*álgame Dios, y con cuánta facilidad discurre el ingenio de un Poeta y se arroja á romper por mil imposibles; sobre quán flacos cimientos levanta grandes quimeras! Todo se lo halla hecho, todo fácil, todo llano, y esto de manera que las esperanzas le sobran, quando la ventura le falta.  
Cervantes en el Persiles lib. 3. Cap. 2

**A**sí es, Señor Editor, bien experimentada tenia esta verdad el Sabio y excelente Poeta, cuyas palabras refiero las que yo podría acomodar rectamente á mi intento, si fuese verdad lo que se debia suponer que es el ser yo Poeta, conozco bien que sin una notoria falsedad, no debo tenerme por tal, y sé que si el serlo consistiese en acomodar un consonante con otro, ó componer las coplas del *Churripampli*, que en esta mi patria han tenido, y tienen mucha cabida, me faltaba poco para que blasonase de Poeta. Pero no me faltan muchas



chas de aquellas cosas que suelen poseer los que lo son, y señala Cervantes en las palabras que pongo al frente de mi carta. Yo leí con mucho gusto el prospecto de su Correo, y luego mi natural arrojo me sugirió el emprender una continuada traduccion de las Odas de Horacio, á la que antecediase una breve noticia de su vida, poniéndolo todo en un metro arreglado en quanto ser pudiese al del Poeta Lírico; pero el temor de no realizar mi propuesta me detuvo, porque ademas de estár esperando destino fuera de aquí á la mayor brevedad, la profesion de Teólogo me impedía atender á la dicha continuada traduccion que debia ser segun mi proyecto, dando en cada Correo una ó dos Odas puestas en verso. Mi inclinacion á la poesía, originada de la frecuente lectura de Poetas, así Latinos como Españoles me ha hecho componer algunos, ya traduciendo muchos de los latinos, ya imitando á los nuestros castellanos, por tanto remitiendo á V. algunos de los compuestos, ó de los que posteriormente hiciere, mientras haga mansion en esta Ciudad, satisfaré en algo á mi deseo de ser útil al público, teniendo parte en el periódico de V. No dexaré de enviar alguna cosa cada Correo, para de este modo hacer el papel de Actor, y no teniendo el honor de ser del número de los Subscriptores, por no alcanzar á tanto mi caudal, cuya cantidad es bien sabida, tendré á lo menos el de ver impresos los efectos de mi ociosidad, y saber como el público los recibe haciendo tambien así el papel de miron, [si] alguna persona conocida que tenga



el periódico, tiene la bondad de permitírmelo leer. Y vea V. como me asiste sin serlo la otra circunstancia inseparable del Poeta, que es ser pobre, diciendo Cervantes en el Persiles lib. 4 Cap. 6 *Dámele Poeta, y dártele he pobre, si ya la naturaleza no se adelanta á hacer milagros.* En fin, Señor Editor, mientras aquí permaneciese, contribuiré á formar la parte poética del Correo literario, y entre tanto para hacer boca, vaya la siguiente.

### ODA Á LA PAZ.

**E**l corazon respira:

El alma ya se alienta y enardece:

Sin opresion suspira,

Ya la alegria aparece,

Porque Marte se vá y desaparece.

Esta Deidad airada,

Que cinco años ha tiranizado

Á España desdichada,

Ya de ella se ha ausentado,

Y la Paz su lugar tiene ocupado.

Ya la benigna Diosa

Va haciendo que los ánimos caídos

La tristeza horrorosa

Desechen complacidos

Á tan gran beneficio agradecidos.

¡Qué efectos tan patentés,

De tantos beneficios advertimos

En todos los presentes,

Que ayer mústios los vimos

Y hoy dar á Dios las gracias los oímos.

G 2

Ya



Ya por las calles solo  
 Se oye nombrar la Paz á grandes gritos,  
 Y los niños sin dolo,  
 Inmunes de delitos.  
 La aclaman todos grandes y chiquitos.

Todos están contentos  
 Nobles, plebeyos, ricos é indigentes,  
 Todos cobran aliento,  
 Pues casi ven presentes,  
 Los bienes que advertian tan ausentes.

El Xefe Soberano,  
 De esta Nacion dichosa y patrio suelo,  
 Placentero y ufano  
 Se llena de consuelo,  
 Viendo que está cumplido su desvelo.

Pues los fieles vasallos,  
 Que el Ser Supremo solo ha encomendado  
 Á su cuidado, rayos  
 Son de amor inflamado,  
 Acia un Rey tan benigno y Padre amado.

El Clero y la Nobleza  
 Se dan la enhorabuena mutuamente,  
 Pues tan grande fineza  
 Del ser Omnipotente  
 Han recibido todos igualmente.

Las letras y las armas  
 El parabien se dan de tanta dicha,  
 Estas, pues, dulces calmas  
 Gozan ya sin desdicha,  
 Y aquellas, pues, su paz no es entredicha.

Toda la Nacion junta  
 Rebosa de alegría y de contento,

Ayuntamiento de Madrid

Los



Los que gobiernan Junta,  
Y los que su sustento  
Lo ganan navegando y su alimento.

O los que al duro yugo  
De la guerra se hallaban sometidos,  
Cruel y duro verdugo,  
Que los tenia oprimidos,  
Ya la libertad logran complacidos

Tambien los artesanos  
Y pobres jornaleros, que sin paga  
Gemian, y los ansianos  
Y aquel que triste vaga  
Sin hallar quien su hambre satisfaga.

Las Doncellas honradas,  
Quizá al desorden y maldad expuestas,  
Dan gracias inflamadas,  
Pues ya se ven dispuestas  
A trabajar para vivir honestas.

General es el gozo  
En el Estado todo, mas sin duda  
Es mas el alborozo  
De Cadiz que saluda  
A todo el Reyno junto, á quien ayuda.

En este ilustre Emporio,  
Todos se congratulan aporfia,  
El que en el escritorio  
Trabajando confia,  
Aumentar su caudal y mercancia.

Pues libre ya el salado  
Mar de todos peligros y rezelos,  
Logrará su cuidado  
Que todos sus desvelos



Tengan el fin deseado sin anhelos.

Ya van á efectuarse,  
Mil deseadas uniones que impedia  
La guerra, y á juntarse  
Van mil almas que habia  
Años que deseaban este día.

Las esposas amadas,  
De sus caros consortes deseadas,,  
Ya aguardan desaladas,  
Que en Indias retirados,  
Se hallan tristes de ellas apartados.

El padre al hijo espera,  
El hijo al padre aguarda, y el hermano  
Alegre considera  
Que vendrá día en que ufano  
Abraze á su querido y caro hermano.

Yo veo al mar que se llena  
Pronto de hermosas naves, y á porfía  
Sin recelo y sin pena,  
Con Paz, con alegría,  
Surcan el ancho mar con bizzarria.

Los Reales tesoros  
Que tantos años hace, detenidos  
Están con grandes lloros,  
De la Nacion traídos,  
De America serán y conducidos.

Paréceme que veo  
Que el comercio se anima y vivifica:  
Y que qual Prometeo,  
El dinero que aplica  
Dá á la Ciudad ser nuevo, y la amplifica.  
Que todos los abastos



De los subidos precios van baxando,  
 Que se ahorra de gastos  
 Y á los pobres comprando  
 Todo lo que ántes iban regateando.

Y que hasta los mendigos,  
 Que las calles y plazas nuestras llenan  
 No son ya mas testigos  
 De miserias, ni penas,  
 Ni sus quejas en nuestros oidos suenan.

Que todo va tomando  
 Con la paz nuevo ser y nueva vida,  
 Y que se va aumentando  
 El júbilo y convida  
 Á agradecer la gracia recibida.

Que el Editor contento  
 Está tambien por esto; pues consigue,  
 Que con el nuevo aliento  
 Que á los pueblos se sigue  
 De la Paz, su Periódico prosigue.

Nadie hay que no tenga  
 Interes en la paz tan deseada,  
 Pues es fuerza convenga  
 Á todos, y sea amada  
 Mas que la dura guerra ya pasada.

Hasta el mismo Neptuno,  
 Rival eterno de nuestras murallas,  
 Como de tanto uno  
 Se alegró y á las playas  
 Se asomó libre ya de las batallas.

Que lo habian obligado  
 Á que allá en sus palacios cristalinos,  
 Se hubiese retirado,

Por



Por no ver sus caminos,  
Poblados de marciales desatinos.

Y Eolo su aliado  
Tambien se complació, pues ya no espera  
El ser mas perturbado  
Del humo y polvarera,  
De los combates y artillería fiera.

Y todas las deidades  
Aplauden esta Paz tan deseada  
Neptuno, las Nayades,  
Apolo y la sagrada  
Minerva con la Venus celebrada.

Y solo Marte ayrado,  
Con su hermana Belona se retira,  
Y viendo sosegado  
El suelo, solo aspira  
Á ver si en otra parte guerra inspira.

Y hasta los que enemigos  
Eran ántes del Puerto, ya á la entrada  
Como fieles amigos  
Dán desembarazada,  
Salida libre, entrada descansada.

Eterno Omnipotente,  
Ser inmutable, Grande y Soberano,  
Digan eternamente  
Los que de tu alta mano  
Reciben tal merced con gozo ufano:

Las gracias, Ó Gran Padre,  
De tan gran beneficio tributamos  
Á tu Deidad adorable,  
Y en la Gloria esperamos  
Por entero gozar lo que gozamos,

Ayuntamiento de *El Escolar Gaditano.*